



## ORGANIZACIÓN NACIONAL AGROPECUARIA

Teléfonos: (507) 225-1964 (507) 776-3131

Email: [onagro@cwpanama.net](mailto:onagro@cwpanama.net)  
[onagro@mobilmail.net](mailto:onagro@mobilmail.net)

Panama, September 13, 2007

Esteemed Members of the U.S. Congress:

Our National Agrarian Organization (ONAGRO) is the largest peasant farmer organization in the country. As various members of Congress begin a congressional delegation of our country today, we write to you as a final hope to see that the "Free Trade Agreement" (FTA) between the United States and Panama is not ratified, which was ratified by the corrupt National Assembly of Panama, which obeys the interests of the executive branch a small sector of Panamanian elites.

We are certain that the FTA will cause great displacement in the Panamanian agriculture sector, on which 40 percent of our nation's population depends either directly or indirectly. We Panamanians do not want to follow the Mexicans and Central Americans in the flood of immigration to the United States, where **many risk their life trying to be able to make a living.**

Forced displacement and immigration describes Mexico's experience under NAFTA, which is almost identical to the U.S.-Panama FTA. In the first six years of NAFTA, 1.3 million Mexican peasants were displaced, and the annual rate of the country's U.S. immigration increased 60 percent. Before NAFTA, 36 percent of the rural population didn't earn the minimum necessary for feeding themselves, a number that increased 50 percent in the pact's first four years. And income per person in Mexico has nearly not grown during the whole NAFTA period.

In Panama, the poverty rate is nearly 40 percent, and it is even higher for the rural areas (65 percent) and indigenous communities (95 percent). If we experience even a fraction of what happened to Mexico in terms of the flood of subsidized U.S. agricultural products, our rural population will disintegrate and look for any survival option – **including immigration to the United States.**

This kind of trade agreement will only increase hunger and misery in the indigenous and peasant sectors of Latin America, pushing our countries even faster into the arms of leftist governments, which has already happened in South America proper. Your actions will determine the rise or fall of these tendencies, just as they will determine the rise or fall of Latin Americans' immigration to the United States.

We hope that, in the name of your great nation which has been an example of justice and democracy, that you will take the best decision **for peace and justice in America.**

Respectfully,



ENRIQUE E. ATHANASIADIS P.  
President, ONAGRO



## ORGANIZACIÓN NACIONAL AGROPECUARIA

Teléfonos: (507) 225-1964 (507) 776-3131

Email: [onagro@cwpanama.net](mailto:onagro@cwpanama.net)

[onagro@mobilmail.net](mailto:onagro@mobilmail.net)

Panamá, 13 de septiembre de 2007

Respetados Congresistas de Estados Unidos de Norteamérica:

Nuestra Organización Nacional Agropecuaria (ONAGRO) es la organización campesina más grande del país. Mientras varios miembros del Congreso EE.UU. empiecen su delegación a nuestro país hoy, acudimos a ustedes como última esperanza, para que no se ratifique el Tratado de Libre Comercio (TLC) entre Estados Unidos de Norteamérica y Panamá, que fue ratificado por la corrupta Asamblea Nacional de Panamá, la que obedece a los intereses del Ejecutivo y a un pequeño sector de las elites panameñas.

Estamos seguros que el TLC con Estados Unidos desplazará al sector agropecuario panameño, del cual dependen de forma directa e indirecta el 40 por ciento de nuestra nación. Los panameños no queremos formar parte de la inundación de emigración Mexicana y Centroamericana para los Estados Unidos de Norteamérica; donde muchos **arriesgan la vida buscando la vida.**

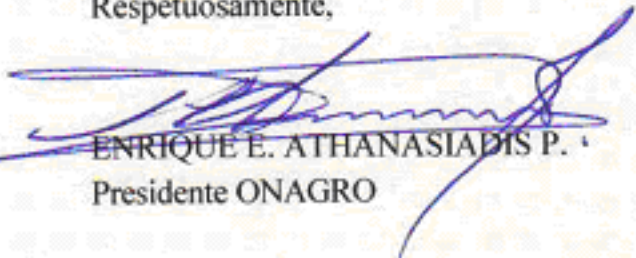
El desplazamiento e inmigración forzada fue la experiencia de México bajo el NAFTA, que es casi idéntico al TLC-Panamá-Estados Unidos. En los primeros seis años de NAFTA, 1,3 millones de campesinos Mexicanos fueron desplazados, y la tasa anual de inmigración a los Estados Unidos aumentaba 60 por ciento. Antes de NAFTA, 36 por ciento de la población rural no ganaba lo mínimo necesario para alimentación, un número que aumentaba 50 por ciento en los primeros cuatro años. Y el ingreso por persona en México casi no ha aumentado durante todo el período de NAFTA.

En Panamá la tasa de pobreza es casi el 40 por ciento, y es todavía más alta para las zonas rurales (65 por ciento) y las comunidades indígenas (95 por ciento). Si experimentamos aun una fracción de lo que pasó a México en términos de la inundación de productos agropecuarios subsidiados estadounidenses, nuestra población rural se desintegrará y buscará cualquier opción para sobrevivir – **incluso la emigración a Estados Unidos.**

Consideramos que este tipo de tratado aumentará el hambre y la miseria en los sectores indígenas y campesinos de Latinoamérica, empujándonos más rápido a los gobiernos de izquierda; como lo es ya parte de Sur América. De sus decisiones dependerá el aumento o disminución de estas tendencias, como también el aumento y disminución de la emigración de Latinoamericanos a los Estados Unidos de Norteamérica.

Esperamos que en nombre de la gran nación que ha sido ejemplo de justicia y democracia, tomen la mejor decisión **por la paz y justicia en América.**

Respetuosamente,

  
ENRIQUE E. ATHANASIADIS P.  
Presidente ONAGRO